# philologica pragensia

27/1984

## časopis pro moderní filologii ROČNÍK 66/1984

Československá akademie věd – Ústav pro českou a světovou literaturu

Chief Editor - Schriftleiter - Rédacteur-en-chef - Director

prof. dr. Jan O. Fischer DrSc.

membre correspondant de l'Académie Tchéchoslovaque des Sciences

Associate Editors - Stellvertretende Schriftleiter - Rédacteurs adjoints - Directores adjuntos

doc. dr. Sylva Hamplová CSc. (Linguistics)

doc. dr. Vladimír Hořký CSc. (Literature)

Editorial Board - Redaktionskollegium - Comité de rédaction - Consejo de redacción

prof. dr. Oldřich Bělič DrSc., doc. dr. Vladimir Brett DrSc., doc. dr. Zdeněk Hampl CSc.,

doc. dr. Karel Livanský CSc., doc. dr. Eva Masnerová CSc., doc. dr. Jana Petrová CSc., † prof. dr. Ivan Poldauf DrSc., prof. dr. Josef Polák CSc., prof. dr. Viliam Schwanzer, prof. dr. Josef Škultéty CSc., prof. dr. Elemír Terray CSc., doc. dr. Oldřich Tichý, † prof. dr. Bohumil Trnka DrSc.,

dr. Jiří Veselý CSc., doc. dr. Jaroslav Zezula CSc.

Editors – Redakteure – Rédacteurs – Redactores dr. Libuše Dušková CSc., dr. Blanka Markovičová

### philologica pragensia 27/1984

### CONTENTS-INHALT-SOMMAIRE-ÍNDICE

### Articles-Studien-Articles-Articulos

"Science between War and Peace." Final Report of the Proceedings of the Meeting of Scientists
in the framework of the World Assembly for Peace and Life against Nuclear War (24 and 25
June, 1983)
A. Ablamowicz (Katowice): Louis Aragon et son réalisme romantique
J. Albertini (Vénissieux): Les idées esthétiques de JR. Bloch
I. Bernstein (Moscou): Problèmes de la typologie du roman réaliste dans les littératures européen-
nes de la fin du XIX <sup>e</sup> et du début du XX <sup>e</sup> siècle
Y. G. Birenbaum (Magnitogorsk): Complex Sentences of Comparison
V. Bok (České Budějovice): Herr "Dobisch von Pehaymen" im spätmittelhochdeutschen Apolloni-
us-Roman Heinrichs von Neustadt
P. Cornea (Bucarest): Statut du réalisme et conventions culturelles
G. Cvengroš (L'vov): La Conférence de Paul Lafargue "Le Socialisme et les Intellectuels", sa
genèse et son importance pour la littérature française du début du XXe siècle
A. Daspre (Nice): A propos des écrits d'Aragon sur la peinture contemporaine
HO. Dill (Berlin, RDA): Carpentier et la typisation réaliste du "créole"
L. Dušková ( <i>Prague</i> ): Some Contrastive Notes on Interrogative Sentences in Czech and in English 72-82
J. O. Fischer ( <i>Prague</i> ): Conclusion du colloque
J. O. Fischer ( <i>Prague</i> ): Présentation des problèmes
J. O. Fischer ( <i>Prague</i> ): Procédés de typisation réaliste balzacienne et stendhalienne 138–142
E. Fojtíková (Prague): Catégorie du héros positif dans les traditions de la littérature russe et dans
la théorie du réalisme socialiste
H. Heintze (Berlin, RDA): Le principe de l'imitation dans l'histoire de la méthode artistique 132–133
J. Hladký (Brno): In Honour of Professor Josef Vachek's Seventy-Fifth Birthday 67–71
V. Hořký (Prague): Vérisme, "décadentisme" ou réalisme critique? (Quelques réflexions méthodo-
logiques sur les romans d'Italo Svevo)
Z. Hrbata (Prague): L'image du "bourgeois" et procédés de sa représentation dans la littérature
française du XIX <sup>e</sup> siècle : Quel bourgeois et quelle bourgeoisie?
H. Hrzalová (Prague): Inauguration du colloque
H. Chudak (Varsovie): Le réalisme selon Thibaudet et l'ésthétique marxiste (Essai de confrontati-
on)
A. Klégr (Prague): Hawkins' Location Theory and the Use of Articles in Of-Genitive Headnouns 23–32
G. Melamed (Sofia): Les limites linguistiques de l'expérimentation littéraire
P. Modini (Sydney, Australia): A Typological View of Ergativity
H. F. Müller (Berlin, RDA): Le cornélianisme en tant que norme littéraire
J. Nosek (Prague): Commemorating Professor Bohumil Trnka
M. Paladini-Musitelli ( <i>Trieste</i> ): Giovanni Verga: Matérialisme et impersonalité
G. Petronio (Trieste): "Réalisme": vrai, réel, vraisemblable?
A. Pohorský (Prague): A propos de "l'esprit nouveau" dans l'art autour de 1910.
Z. Potapova (Moscou): Quelques nouveaux procédés artistiques dans le roman italien contempo-
rain

I. Selle (Berlin, RDA): France de mon cœur – allégories féminines dans la poésie de la Résistance 191-193
D. Slabochová ( <i>Prague</i> ): Actualisation de l'antiquité grecque chez Louis Ménard, père du Parnasse et révolutionnaire
J. Tárnyiková (Olomouc): James White's Attempt at a Systemic Analysis of the English Verb 14-23
L. Valentová (Prague): Problèmes du classicisme et réalisme dans l'œuvre romanesque de George
Călinescu
A. Vera Estrada (La Havane): Jacques-Stephen Alexis: une autre perspective pour « le merveil-
leux » américain
J. Veselý (Prague): Bicentennaire de la mort de Denis Diderot. Denis Diderot et la mise en question
des genres narratifs du 18 <sup>e</sup> siècle
J. Veselý (Prague): Le "préromantisme" - une méthode artistique? un ensemble de procédés
formels? une imposture des historiens de la littérature?
M. Žurowski (Varsovie): Un chapitre de l'histoire de la critique: lecture marxiste de Balsac dans
l'entre deux-guerres
News - Berichte - Nouvelles - Noticias
Actes – 5 <sup>ème</sup> Colloque international de linguistique fonctionnelle (J. J. Šabršula, <i>Prague</i> ) 104-105
Beiträge zur germanistischen Forschung und Lehre. Jahrbuch DDR-CSSR 1982/83 (G. Wackwitz,
z. Z. Prag)
Ein wichtiger Beitrag zur Erforschung der deutschen antifaschistischen Literatur. Exil und Asyl
(Jan Chytil, <i>Olomouc</i> )
Function and Context in Linguistic Analysis (J. Tárnyiková, Olomouc)
Linguistique fonctionnelle – débats et perspectives (J. J. Šabršula, <i>Prague</i> )
La Naissance des langues romanes, le latin vulgaire et le latin classique (Z. Wittoch, Prague) 41 47
La Prononciation française dans son usage réel (J. J. Šabršula, Prague)
L'anniversaire de Zdeňka Stavinohová (J. J. Šabršula – J. Smrčková, <i>Prague</i> )
Reviews - Besprechungen - Comptes rendus - Reseñas
G. Altmann-W. Lehfeldt, Einführung in die quantitative Phonologie (J. Krámský, Prague) 238-240
J. Anderson (Ed.), Language Form and Linguistic Variation (M. Ludvíková, Prague) 257-258
W. Bahner, Formen, Ideen, Prozesse in den Literaturen der romanischen Völker (A. Vantuch, Bra-
tislava)
MA. Barbéris, Les Files du feu de Gérard de Nerval-Les Fleurs du mal. (Z. Hrbata, Prague) 107-108
R. Berndt, A History of the English Language (J. Vachek, Prague) 47-49
B. Brömser, Funktionale Satzperspektive im Englischen (L. Dušková, Prague)
D. Cepková, Mitteldeutsche Reimfassung der Interrogatio sancti Anshelmi (H. Boková, České Bu-
dějovice)
NG. Contossopoulos, L'influence du français sur le grec. Emprunts lexicaux et calques phraséolo-
giques (J. Šabršula, Prague)
Diccionario de la literatura cubana, Tomo I, A-LL (A. Housková, Praga)
T. A. van Dijk, Text and Context, Explorations in the Semantics and Pragmatics of Discourse (P. Sgall
Prague)
Erwiderung auf die Besprechung J. Povejšils, J. Valiska, Nemecké nárečie Dobšinej (J. Valiska,
Prešov)
C. Fowler, A Knot in the Thread. The Life and Work of Jacques Roumain (A. Vera, La Habana) 2254–255
P. Gilbert, Dictionnaire des mots contemporains; Les Usuels du Robert (J. Svobodová, Prague) . 250–251
D. Gomes, Escritores Brasilaeiros ao Vivo, Vol. 2. (P. Lidmilová, Praga)

Issledovanija po romanskoj filologii (Z. Stavinohová, Brno)
časopis pro moderní filologii
OBSAH 66. ROČNÍKU
ČLÁNKY
"Věda mezi válkou a mírem". Závěrečná zpráva přijatá na zájmovém setkání vědců v rámci Světového shromáždění za mír a život, proti jaderné válce 24. a 25. června 1983. 1–2  A. Housková: Dvojí vidění světa v chilském románu 20. století
ZPRÁVY
In memoriam profesora Carla Tagliaviniho (S. Hamplová) . 7–8 Romanistický kongres v Provenci (E. Spitzová) . 8–10 Třicet let od založení Katedry jazyků ČSAV (V. Stehlík) . 22–23 Vývoj francouzského lexika na základě publikace E. Bruneta (P. Vašák) . 19–22 Zemřela Maria Lamasová (Z. Hampl)
RECENZE
Pisateli Francii o literature (H. Vondrášková)